« Mon souvenir de l'Opetaille moderno l'è, sensa doute, la sensachón que sayò eun tren de vivre eun sondzo, eugn émochón euncrouayable. L'ie lo premì cou que noutra compagnì, djeusto nèisiya, pouyè si eun vrèi palque... é lo fé que si palque l'ie fran lo Téatre Giacosa, symbole di téatro populéro valdotèn, l'ie eun fouà de jouà é responsabilitoù. Dze n'i eun dzen souvenir pe la collaborachón que n'en i avouì lo Charaban, eun particulié avouì Vittorio Lupi, Mauro Rossi é Giovanni Neri. L'an fé-no découvrì comèn s'apreste a nivó professionel eun spectaclle téatral, sourtoù pe sen que regarde la scénographie é le costume. Me rappelo avouì plèizì que Aldo Marrari l'ayè chouivi-no deun la produchón de totta la pièse.

Deun mon *cœur* l'Opetaille moderno l'a cheur eun caro eumpourtàn, pequé l'a dimoutro-me que n'a ren de pi dzen que traillì avouì de dzi é de-z-amì que l'an la mima pachón de té. »

Joël Albaney

- La scène di maladdo psychiatrique l'è itaye eumprovizaye deun la dériye proua jénérale sensa que Ester diise ren a gneun! Pouade imajiì la réachón é le riaye de totta la compagnì.
- Lo Téatre Giacosa de Veulla l'a lo palque eunna mia dicllo ver lo pebleuque. Donque, tcheu le-z-objé avouì de raoue dèyon itre blocoù pe pa colaté. Malerezamente, d'eunna scène avouì bièn de trimadzo, le fren di raoue de la coutse de Geromine son digantsa-se. Bièn aloù que noutro Paolo Cima Sander l'è arrevoù a vardé lo pèise de la coutse que

l'ie eun tren de colaté ver lo pebleuque! Queriaou de savèi pe queunta  $sc\`ene$  capite? Alade la tsertchì deun la vid'eo de la pièse  $^1$ .

• Pe la pièse l'Opetaille moderno le Digourdì l'an rejistroù leur premiye parodì d'eun *refrain* publisitère : « Di Congo pe travaill ». La publisitó orijinelle l'è seutta :

- Bollywood TVC - Rio Casa Mia



• Selón lo premì Prézidàn di Digourdì, Jerome Saccani lamè traillì derì le ridó pe pouèi veure le dzente feuille de la compagnì totte eun ganeussón!

<sup>1.</sup> QR code a padze ??

« Pe mé Forum Valdotèn l'è itaye la pièse pi dzenta de totte. Lo 2010 l'è itoù l'an di premì cou : *vidéo* pe eunna pièse, imitachón d'eun personadzo fameu (dzeudzo Santi Licheri), parodì d'eun programme télévizif. L'avanspettaclle l'ayè tsaoudó lo pebleucco, lo ritme de la résitachón martsè é dérì le ridó totte l'è aloù amoddo. Tsaqueun de sise petchoù bocón l'a fonchoun-où pe son contcho é betoù eunsemblo l'an créó la pièse pi dzenta di Digourdì. »

Francesca Lucianaz

3

- Lo vrèi dzeudzo Santi Licheri, que Joël Albaney imite, l'è mor eun mèis douàn de la prézentachón de Forum Valdotèn (4 avrì 2010). Donque, sensa lo volèi, la pièse l'è itaye euncó eun ommaje a la mémoué de Santi Licheri, fameu majistrà é personadzo télévisif.
- Orijinellamente, le doe *scène* prensipale sayòn deun l'odre eunvése : douàn la counta de Tchièn Frottapanse é aprì salla di dou-z-ipaou. I dérì momàn son itaye eunvertiye, vu que lo ritme de la premie l'ie pi ate.
- La vidéo de l'arrestachón di pouo Tchièn Frottapanse l'è itaye réalizaye avouì eun seul plan-séquence<sup>2</sup>. Catro meneutte de vidéo que le-z-atteur son arrevó a eunterpretì

<sup>2.</sup> Dans le plan-séquence, ces plans sont filmés sans interruption, ni montage. Un plan-séquence ne dispose donc pas de coupure et se caractérise par son action continue. Le spectateur peut ainsi suivre une action du début à la fin sans qu'il y ait d'arrêts. Source : CinéCréatis.

to deun creppe. Mi l'è pa itó seumplo, di momàn que Rosina, Gilda é d'atre campagnar avouì l'Ape s'aprotsoon pe dimandé (mogà finque eun braillèn) : « Senque l'è capitó? », « Senque v'ouite eun tren de fé? » ou « Pequé n'a le carabegnì? ».

« L'è itaye la premiye pièse iaou n'en voulì clloure la counta avouì eun messadzo émouvàn. L'è itó bièn drolo clloure de seutta fasón... lo pebleuque se lo attégnè pa é euncó no sen senti-no eunna mia foua plase, sourtoù aprì èi fé eunna londze counta que l'ie complètemàn comique.

Can mimo n'ayoon fé eun grou traille, avouì le costume, la réjistrachón eun Cittadella de Waka Watse é la *chorégraphie* que n'en danchà si lo palque. Eun pi, se me troumpo pa, l'è itó lo premì cou que n'en realizó no mimo eunna matse de *scénographie*.

Mi se dèyo fran terì foua lo pi dzen souvenir que n'i, me fa diye que son le botcha de la parotse que, le dzor aprì ou finque aprì de mèis, repettaon noutre battiye, salle que lèi fiaon pi riye; finque té (Jordy Bollon, N.d.R.) si dzo que sayò pasoù te veure t'ayè deu-me, si la louye, « Areuvvo, prègno l'achenseur », eunna di battiye di pouo Tchièn Frottapanse!

L'ie cheur plèizèn veure la salle di Giacosa plèin-a de dzi (é le premi-z-àn no no lo attégnaon cheur pa), mi la soddisfachón pi grousa l'ie comprendre que t'ayè quetoù eun vrèi sourì, de grouse riaye, dedeun le dzi. »

Pierre Savioz

## Queriaouzitoù

Waka Watse l'è itaye la premiye cover <sup>3</sup> di Digourdì. Avouì seutta tsansón le Digourdì l'an euncó réalizoù, pe lo premì cou de leur istouére, eunna chorégraphie que l'an danchà i mentèn de seutta pièse.

<sup>3.</sup> Deun lo 2009, l'ie itaye djeusto réjistraye la parodì d'eun refrain publisitère.

- La *chorégraphie* de Waka Watse l'è itaye repropouzaye i mariadzo de Pepe é Paoletta.
- Deun la *vidéo* Catalogue Bœuf n'at eun bitchoulì que pe eun per de seconde arrevè pa a comprendre comèn eun bou piémontèis pouè prédjì devàn eunna machin-a di reprèize!

« Eun souvenir particulié de « Matte... sen tcheutte matte » l'è la fasilitó avouì laquelle n'en cherdì la protagoniste de la counta : « Qui de no s'arbeuille fran mal é l'et a la retsertse de l'amour de sa via? »; tcheutte son viondo-se ver mé. Pouò pa diye de na!

Dèyo diye que aprì seutta pièse si belle meilloraye deun lo chouà di coteillón (si pa mé que lo diyo! L'è Laurent Chuc que l'a deume-lo!)... é pe sen que regarde l'amour de ma viya pouo diye que ara si mamma d'eun mèinoù mervèilleu, que (boneur!) l'a ren a veure avouì Twitter!

N'i euncó eun souvenir de seutta pièse, que me fé todzor moueure di riye : le patèle é le creppe que Ester baillè ba i pouo Marco can eunterprétoon la parodì de SOS tata. De salle baquettaye desì l'itseun-a! »

Joëlle Bollon

- Pierre Savioz l'a i eun problème tecnique avouì son microfonne. Can l'a faillì chotre pe tsandji-lo, l'a désidó de resté foua scène pe eun bon momàn, eun fièn eunna mia tracachì Jordy Bollon (que l'ie maque lo secón cou que resitè si lo palque). Mi can l'è entroù l'a bièn esplecoù i pebleuque pequé l'ayè faillì scapé foua!
- Pe lo premì cou, la prézentachón di-z-atteur l'è itaye féta de fasón diffienta reuspé a la tradichonella magniye de querì eun aprì l'atro tcheu le-z-atteur a la feun di spettaclle. Tcheu le-z-atteur son itó prézentó a l'entérieur de la danse *chorégraphique* finale.

« Sayoon mé, pappa é Peppino Camandona (bonanima), lé a medjì la trippa a la Caritas de la Pagoda; eun momàn tchica particulié, i mentèn di-z-ansièn, di pouo, di maladdo.

L'ion eun tren de fé la counta can Peppino ataque a no counti de si cou que l'an failli pourti si pe Cogne an quése di mor avoui eunna Fiat. Can son arrevoù si, son entroù pe lo mitcho é l'an accapoù, a gotse, lo mor deun la coutse é a drèite, deun l'atra tsambra, l'abeuque que teriè ba de grappa!

Ver mèitchà matin-où, cllouzon lo mor deun la quése é passon l'atra mèitchà de la matin-où eun compagnì di paèn, di-z-amì di mor é... de l'abeuque!

Dimèn l'a attacoù a nèire détchis; naturellamente gneun l'è rendi-se contcho de ren é pe l'aoua de la sepolteua n'ayè belle demì mètre de nèi. La Fiat l'ie pa 4x4, mi sitte l'ie pa lo dérì di problème. Lo vrèi défi l'è itó pourté foua si le-z-ipale la quése sensa se euntsabotté pe la nèi... l'an beun i tchica de difficultó, mi a la feun totte l'è aloù amoddo.

Seutta donque l'ie l'ispirachón que l'a fé nèitre « Tanta betsii ». Lo dzor aprì de la trippa de la Caritas, n'i terià ba le personadzo, eun per de-z-achón é avouì Joël Albaney n'en désidoù de betì la betsii i poste de l'abeuque. Aprì avouì to lo reste di groupe n'en djountó de-z-idó comique, comme le Tirolèis é la danse tsaque cou que la paolla *kartoffen* l'ie prononchaye.

É naturellamente lo final... to lo Splendor l'ie pléyà eun dou di riye. Eun *crescendo* de ritme, « é ara comèn fièn, maladetto n'en pa la quése, comèn fièn, iaou la betèn, l'è pa poussiblo sise dzouveun-o é l'internet, é ara comèn fièn...»; lé mé é Pierre no no avèitsèn, aprì avèitsèn la mii... doe secounde aprì sen foua di palque dézò lo bouéchì di man di pebleuque.»

Paolo Cima Sander

- Lo titre « Tanta betsii » l'è eun djouà de paolle avouì bièn d'eunterprétachón : 1) la tanta responsabla de la betsii;
  2) la tanta l'è la tseur de la betsii;
  3) a l'italienne lo titre semble a « an matse de betsii ».
- Pe le digourdì, « Tanta betsii » l'è itaye la premiye pièse eunterprétaye i Téatro Splendor de Veulla.
- « Tanta betsii » l'è la pièse pi queurta de totta l'istouére di Digourdì : 34 meneutte!
- Ver mèitchà piése, Paolo Cima Sander s'oubliè todzor eunna battiya a propoù di bouì. Pe tsertchì de lèi la fé rappelì, Pierre, can comprégnè que Paolo l'ie eun tren de s'oubliì la battiya, dijè « Oh flotte! ». Naturellamente, euncó lo dzor di spettaclle Paolo l'è oublia-se la battiya... vo queuttèn la queriaouzitoù d'accapé si momàn.
- Qui avèitserè la vidéo, for probablo s'apesèiserè d'eun pégno vaff\*\*\*lo que noutro Paolo l'è queutto-se scapé! Vo dimandèn pardon!

« L'idoù de résitì eunsemblo a la compagnì Le Beurt é Boun de Pollein l'ie chortiya foua de la tita de Joël Albaney é Michel Squinabol. Pe totte é doe le compagnì l'è itaye la premiye espérianse de collaborachón.

Me rappello euncó que l'è itoù lo premì cou iao tcheu lez-atteur l'an partesipoù a l'icriteua di teste. Sen divija-no eun trèi groupe (Tsarvensolèn é Pollentchón micllà eunsemblo) pe icriye le trèi-z-acte de Disco Flama. Tsaque groupe l'ayè fé eunna retserte approfondiya pe caractérizé amoddo l'époque deun laquelle lo local (Disco Flama) l'ie reprézentoù : costume, mezeuque, *scénographie* é euncó finque le dzi que l'an viquì réellamente lo local.

Collaboré avouì Pollein l'è itaye eunna dzenta espérianse. Mi can mimo, euncó avouì eugn'atra compagnì, sen arrevó a fé de pastisse (é sitte me lo rappello amoddo pequé la fegueua n'i féla mé). A la feun di spettaclle, n'en fé eunna danse de groupe, le Tsarvensolèn avouì eunna maille rodze é le Pollentchón avouì eunna bleue. Mé si lo seul que l'è entroù eun *scène* avouì eunna maille diffienta, comme lo pedzeun neur i mentèn di pedzeun dzano.

Ah! La coulpa l'ie pa de mé, mi de si macao d'eun Jordy Bollon que, dérì le ridó, i mentèn de la confujón, l'ayè tchapou-me la mailletta. »

Marco Ducly

« Eun jénéral n'i eun dzen souvenir de Disco Flama, sourtoù pequé tcheut eunsemblo n'en fé eugn énorme traille de retsertse istorique. La counta l'è divijaye eun trèi époque diffiente; donque, pe tsaque *scène* sen aloù tsertchì le coteillón, le tsansón, le danse ou le *cocktail* tipique d'eunna périoda istorique. Mi

sourtoù l'è itoù euntéressàn é amezèn découvrì le querelle euntre Tsarvensolèn é Pollentchón, salle di noutro paèn é pappagràn! Aprì deun la counta n'en euncó betó de personadzo que l'ion pa fran llatoù i Disco Flama, mi que can mimo carattérizaon amoddo eun local valdotèn. Dorina a l'entraye l'ie la Dorina di Trompeurs de Cogne, avouì sa battiya "V'ouèide-tì prénotoù?"; étó Dino ou mioù... Dino Banana!

For probablo l'è itoù lo premì cou que doe compagnì l'an betoù eunsemblo le forse pe réalizé eunna pièse pe eunna souaré di Printemps Théâtral é personellamente seutta collaborachón, cheur pa seumpla a nivó d'organizachón, l'et eun souvenir que vardo avouì plèizì : « Alla faccia del campanilismo! » comme dijave lo titre d'eun journal caque dzor aprì lo spettaclle. »

Valérie Marguerettaz

- « Disco flama » l'è itaye la premiye collaborachón avouì eugn'atra compagnì téatralla pe réalizé eunna pièse. For probablo l'è itó euncó finque lo premì cou deun l'istouére di Printemps Théâtral.
- Pe Marlène Jorrioz, future Prézidanta di Digourdì, « Disco flama » reprézente son débù deun la compagnì.
- Eunna particularitoù de « Disco flama » l'è la forta contrapozichón euntre le dou patoué de Tsarvensoù é Pollein.
   Doe Quemeue eunna atatchaye a l'atra, mi avouì eunna foneteuca diffienta di patoué : mogà/magà; iaou/ioù; bon/boun.

« Lo 2016 l'è itó l'an de la tranzichón euntre le fondateur di Digourdì é la relève. Lo premì Prézidàn di Digourdì, que pe *privacy* ara querièn Pippo, l'a fitó son premì an comme ex-Prézidàn avouì eunna mia tro d'alcol. . . mi pa aprì la pièse, douàn!

Sen partì vito lo mateun pe tsardjì la *scénographie*. Tsardjà lez-Ape é le camiontcheun, n'en bi dou creppe eun tchi Pierre Savioz é Remo Comé. Aprì, avouì totta la compagnì n'en fé maenda i restoràn Monte Emilius. Damadzo que le dijestif n'en bi-le eun tchi Michel Celesia é noutro *ancien Président* l'è chortì de la cantin-a belle tsa. Can sen arrevoù i Splendor, la *scénographie* l'ie dza belle plachaye; donque, pe Pippo l'ie l'aoua de l'apéró eunt-chì le Moldave, euncó se l'ie catr'aoue é de lé a pouza fayè proué. Lé me rappello que n'en acséléroù é Pippo l'è prézentou-se pe la proua jénéralla complètemàn liquidó. Finque si lo palque, dimèn que résitave douàn lo pebleuque, l'ie eun fourma.

Fenì lo spettaclle, Pippo l'ie apersi-se que son *taux* alcolémique l'ie caló, mi pa prao pe èidji-no a dibarachì. A ditsardjì totta la *scénographie* sen restó, bièn euncatsó, mé, Jordy é Simone.

Pouì deue, donque, que lo 2016 l'è itó l'an de la tranzichón euntre fondateur é relève, mi l'è itó euncó l'an iaou n'en comprèi que faillè divin-ì bièn pi professionel. »

André Comé

## Queriaouzitoù

 Margot, lo petchoù tseun protagoniste de la scène finale, l'è itaye vardaye dérì le ridó pe lo pappa de Paolo Cima Sander. Pe la vardé tranquila, l'a faillì lèi baillì eunna matse de croquette... for probablo que l'è dèi salla nite lé que l'a attacoù a èi tchica de problème de santé!

- La pièse « N'en pa lo ten » counte de fasón bièn ironique la fiacca di buró pebleuque. Deun l'an 2016, pe le Digourdì n'ayè bièn de-z-atteur que trailloon pe de-z-ouficho réjonal, mi pe seutta pièse gneun de leur l'a partésipoù. Gneun de leur l'ie refezo-se; l'ie fran itó eun case. Anse... aprì la pièse sayoon tcheu triste pe pa èi partésipoù a l'icriteua di teste, vi que l'arian i bièn de-z-idoù pe rendre euncó pi comique la counta.
- « N'en pa lo ten » reprézente lo débù deun la compagnì de Richard Cunéaz, lo premì atteur itrandjì di Digourdì. Sa estraordinéa capasitoù, malgré euncó dzoueun-o, d'eunterpretì de personadzo vioù ou tipique de la tradechón valdoténa, l'a pouchà lo directif a lo térì dedeun la compagnì, eun cllouzèn eun joueu pe le-z-orijine pompiolentse! Pe seutta pièse Richard pouye pa si lo palque, mi prite sa vouése derì le ridó.
- Pe diye « # » (hastag ou cancelletto), lo sembole eumpléyà si Instagram pe décriye le fotografie, la compagnì l'a propozoù eun néolojisme : petchoudacllenda.
- Eunna partiya di spettateur l'a pa tan appréchà ou l'è senti-se offenchaye pe la parodì si la fiacca di buró pebleuque. Naturellamente, seutte creteuque son itaye féte pe eunna partiya de sise que trailloon deun l'administrachón pebleucca. Mi, can mimo, recougnisèn que, a nivó de réalizachón, l'è cheur pa itaye eunna di pièse pi dzente.

## Lo souvenir di Seunteucco

« N'en voulì counté l'istouére moderne de noutra Quemeua avouì eun langadzo directe, *visuel*, eun proupouzèn i Digourdì eun défi : dzoure leur caletaye é leur espérianse téatrale pe réalizé eun *court-métrage*. Imajin-ì la vèille di premiye-z-éléchón tsarvensolentse aprì la Secounda Guèra mondiale, l'a bailla-no la possibilitoù de rappelé tcheu sise que l'an i a queur Tsarvensoù, mimo aprì le-z-àn teuppe di fasisme; mi surtoù de commémoré le sinque Père de Tsarvensoù (comme lamo le querì mé), que l'an portoù la Quemeua i premiye-z-éléchón de Tsarvensoù reconstituite.

Personellamente, l'è itó émouvàn veure comèn se pou baillì viya a eun bocón d'istouére avouì l'art cinématographique. Mimo lo fé que le-z-atteur sayoon de dzouveun-o Tsarvensolèn l'è eun souvenir prèsieu que n'i... pequé, eunsemblo, n'en cougnì, é eun caque magniye viquì, eunna padze eumpourtanta de noutra Communoté.»

Ronny Borbey

- « La vèille di grand dzô » l'è itó lo premì *court-métrage* de la compagnì Le Digourdì.
- « La vèille di grand dzô » l'è euncó lo débù de Aimé Squinabol deun Le Digourdì comme acteur. L'ie dza pouyà si lo palque deun l'an 2012, mi maque avouì eunna pégna apparichón sensa battiye.
- Renzo, que eunterprète eun tsantre de la parotse, sayè pa qué que sarè itoù reprèi. Jordy l'ayè maque deu-lei que dèijè baillì eunna man pe tramé de moublo.

« La pièse « Todzo pi Digourdì » l'è itaye icrita eugn'occajón di dji-z-àn de la Compagnì. Lo sujé di teste l'è la *biographie ironique* di Digourdì. Personellamente « Todzo pi Digourdì » resterè todzor deun mon queur, pe bièn de rèizón.

L'è itaye la dériye pièse comme Prézidàn di Digourdì; l'è eunna pièse avouì laquella eugn itrandjì pou comprendre amoddo sen que vou deu itre Digourdì, di momàn que lo *fil rouge* de la counta l'è l'esprì comique de totta la compagnì, avouì voya de riye pe fée riye; l'è itoù lo premì cou iaou la Compagnì l'a prooù a tsandjì *style* téatral : *scénographie* redouite i *minimum*, *scène* reprézentaye deun difièn conteste *espace-temps* <sup>4</sup>, *mimétisme* é surtoù bièn de *métathéâtre*. »

Jordy Bollon

- La grafie di titre de la pièse l'è pa correcte : « Todzo » se devriye icriye « Todzor ». Dièn pa lo non di/de la responsablo/a de sit erreur pe pa provoqué de discuchón inutile. Can mimo, va la pèin-a de soulignì pequé n'en desidoù de vardé lo titre trompoù. Pe doe rèizón : premì, pe no rappelé de fé pi attenchón avouì la grafiye di teste que no publièn; secón, di momàn que la pièse counte de fasón *autoironique* sen que vou deu itre Digourdì, eun titre avouì eun petchoù erreur l'ie bièn reprézentatif di sujé de la pièse mima.
- Deun la scène X La Nite di-z-Oscar, noutro Paolo Cima

<sup>4.</sup> Eun premì tentatif l'ie itoù fé avouì la pièse « Matte. . . sen tcheut matte » deun lo 2013.

Sander repette, deun eunna meneutta é demì, nou cou « can mimo » é chouì cou « eumpourtàn »!

♣ CAN MIMO VS EUMPOURTAN ♣



• Deun l'avanspettaclle, le dou prézentateur son réellamente lo Seunteucco é lo Vise Seunteucco de la Quemeua de Tsarvensoù.

«À mon avis, SÈIDEPOU(VO)ÈR l'è la pièse la pi jénialla di Digourdì a nivó d'orijinalité métatéatrale. N'en voulì, comme comédièn, no-z-aprotchì pe lo premì cou a la satire politique di Consèille réjonal. L'eunterprétachón finale si lo palque l'è itaye lévetta é bièn efficase di momàn que lo teste l'ie autobiographique é métatéatral. Deun la partiya autobiographique di sujé, mé sayó effectivamente itaye élia, a l'éyadzo de 18 an, Prézidanta de eunna compagnì d'atteur bièn pi grou que mé. Eun pi, di coutì métatéatral, mé sayó pe dabón la premiye fenna é étó la pi dzouveunna Prézidanta di Digourdì que dèijè gagnì le-zéléchón pe itre reconfermaye. Donque, itre la protagoniste de mé mima l'é itó doblemàn émouvàn! L'émochón l'è euncó redoblaye a la feun di spettaclle can to lo pebleuque l'a tsanto-me Joyeux anniversaire, vi que lo dzor mimo fitoo 19 an! Ah... a propoù de métatéatro : deun la pièse, mon cher Paolo Dall'Ara me régale finque eun bosqué de fleur pe mon anniverséo! SÈIDEPOU(VO)ÈR : eun cateillón métatéatral que llate Digourdì é satire politique. »

Marlène Jorrioz

- Lo titre <sup>5</sup> de la pièse l'è eun djouà de paolle que souligne dou élémèn di mal gouvernemèn de la classe dirijante : la sèi de pouvoer (SÈI DE POUVOÈR) é la corruchón, l'itre pouer (SÈIDE POUÈR).
- Lo final de la pièse l'è itó icrì é ricrì pi de dji cou... é

<sup>5.</sup> Pe la grafie di BREL lo titre sarie "SÈIDEPOU(VO)ER". Lo dérì acsàn l'è pa nésesséo, mi l'è gneunca eugn erreur.

prooù pi de 100 cou! L'è itaye la *scène* pi traillaye de totta l'istouére di Digourdì.

- Lo dzor di spettaclle, la Compagnì l'è itaye prémiaye pe la seconda plase di Prix Magui Bétemps pe la pièse di 2018 « Todzo pi Digourdì »! Eunna grousa soddisfachón pe le Digourdì, di momàn que sayoon jamì itó prémià pe si Concour.
- Pe lo premì cou l'è pouyà si lo palque eun noutro cher collaborateur é *auteur*. No spéèn todzor que tournise si lo palque, mi llou préfée partisipé foua di téatre, eun no baillen de-z-idoù jénialle pe réalizé de counte comique.
- L'élémèn lo pi métatéatral de SÈIDEPOUVOÈR l'è, sensa doute, la campagne élettorale que tcheu le-z-atteur l'an fé lo lon di senà devàn de la pièse. Le doe liste l'an pa moló de baillì de beillette élettoral ià pe la parotse, pe convencre le dzi a vin-ì ba i téatre pe voté lo nouo Prézidàn di Digourdì. A témouagnadzo de la pressante propagande féta pe la lista numéró dou, n'a seutta vidéo:

📤 Vota Jordy di Digourdì 📤

